

## VERBALE DELL'ASSEMBLEA ORDINARIA DEI SOCI

### RIUNIONE DEL 5 GIUGNO 2004

Sabato 05/06/2004, a Bari, in via Garruba, 6/b presso la Facoltà di Lingue e Letterature Straniere dell'Università degli Studi di Bari, ha luogo l'Assemblea ordinaria dei Soci dell'Associazione Italiana di Germanistica. Al tavolo della presidenza siedono Domenico Mugnolo, Presidente, Carlo Serra Borneto, vicepresidente, Teodoro Scamardi, tesoriere, Pasquale Gallo, responsabile delle pagine web, Margrit Wetter, segretario verbalizzante. Alle ore 9.30 il Presidente dichiara aperta l'Assemblea 2004 dei soci dell'A.I.G. I punti all'ordine del giorno sono:

1. Comunicazioni del Presidente;
2. Proposta di modifica del primo capoverso dell'art. 4 dello Statuto dell'Associazione;
3. Richieste di iscrizione;
4. Approvazione del bilancio annuale;
5. Elezione del Presidente e della giunta;
6. Varie ed eventuali.

#### **1. Comunicazioni del Presidente**

Il Presidente Domenico Mugnolo saluta i presenti e propone di procedere subito all'elezione dei revisori dei conti, affinché abbiano il tempo di esaminare e controllare i conti. Propone Alessandro Fambrini e Hans-Georg Grüning che accettano. Si passa all'elezione dei due revisori dei conti. L'Assemblea li elegge all'unanimità. Fambrini e Grüning prendono in consegna la documentazione da esaminare. Arrivato alla fine del suo biennio come Presidente dell'A.I.G, Mugnolo ricorda brevemente gli impegni che aveva messo in programma all'inizio del suo incarico, in particolare quelli che riguardano i contatti con altre associazioni di germanistica in Germania e Austria e con associazioni di altre lingue e letterature operanti in Italia. Mentre i contatti con le associazioni tedesche e austriache sono stati frequenti e fruttuosi, l'avvio e il mantenimento di contatti solidi e continuativi con associazioni italiane di altre Lingue e Letterature si sono rivelati assai difficili anche per le difficoltà incontrate da altre associazioni. Mugnolo sottolinea che sarebbe comunque auspicabile che l'A.I.G cerchi in futuro di rimanere in contatto con altre associazioni, anche per poter promuovere in comune iniziative che riguardano tutte le lingue e letterature insegnate nelle università italiane. Il Presidente ribadisce in generale l'interesse dell'A.I.G alla collaborazione con i colleghi di altre discipline. Per quanto riguarda i gruppi di lavoro, il Presidente ricorda che le iniziative devono venire dalle singole sedi interessate; non è compito della giunta creare dei nuovi gruppi, la giunta può però fungere da coordinatore di tali gruppi. Rammenta che è importante essere al corrente di ciò che accade nelle varie sedi in merito a questioni di ricerca e didattica. Il Presidente ringrazia tutti gli iscritti per la fiducia mostratagli e la giunta per la collaborazione.

## **2. Proposta di modifica del primo paragrafo dell'art 4 dello Statuto dell'Associazione**

Come annunciato nella circolare inviata in data 8 aprile 2004 via e-mail a tutti i soci, il Presidente, in accordo con la giunta, propone di allargare la partecipazione all'A.I.G. a giovani studiosi non ancora inquadrati nei ruoli universitari, che però hanno già dato prova di saper coltivare gli studi di lingua e letteratura tedesca. Il primo capoverso dell'art. 4 dello statuto, attualmente recita: "Hanno titolo a far parte dell'associazione in qualità di soci ordinari, previo versamento della quota associativa, tutti coloro che sono inquadrati nei ruoli universitari italiani come professori, ricercatori e assistenti nonché i professori fuori ruolo e in pensione dei raggruppamenti disciplinari linguistici e letterari dell'area di lingua tedesca". Il Presidente propone di modificare tale passaggio come segue: "Hanno titolo a far parte dell'associazione in qualità di soci ordinari, previo versamento della quota associativa: a) tutti coloro che sono inquadrati nei ruoli universitari italiani come professori, ricercatori e assistenti, b) i professori fuori ruolo e in pensione dei raggruppamenti disciplinari linguistici e letterari dell'area di lingua tedesca, c) i dottori di ricerca e i dottorandi iscritti al terzo e ultimo anno di corso del dottorato che si occupino di temi attinenti agli ambiti disciplinari linguistici e letterari dell'area di lingua tedesca." Dopo una ampia discussione si decide di allargare la partecipazione all'Associazione ai dottori di ricerca ma non ai dottorandi. Per maggiore chiarezza Alberto Destro propone di specificare al punto c): "ai titolari di un dottorato di ricerca relativo a temi attinenti agli ambiti disciplinari linguistici e letterari dell'area di lingua tedesca.". Il primo capoverso dell'art. 4 messo in votazione per una variazione allo statuto è dunque il seguente: Hanno titolo a far parte dell'associazione in qualità di soci ordinari, previo versamento della quota associativa: a) tutti coloro che sono inquadrati nei ruoli universitari italiani come professori, ricercatori e assistenti, b) i professori fuori ruolo e in pensione dei raggruppamenti disciplinari linguistici e letterari dell'area di lingua tedesca, c) ai titolari di un dottorato di ricerca relativo a temi attinenti agli ambiti disciplinari linguistici e letterari dell'area di lingua tedesca." L'Assemblea approva la modifica all'unanimità.

## **3. Richieste di iscrizione**

Nel secondo anno di mandato sono pervenute alcune domande di iscrizioni da parte di studiosi non inquadrati nei ruoli dell'università. Con l'approvazione della variazione del primo capoverso dell'art. 4 tutti gli interessati possono ora far parte dell'associazione, senza bisogno di approvazione dell'Assemblea. Non ci sono attualmente domande di afferenza da parte di persone che non sono titolari di un dottorato di ricerca.

## **4. Approvazione del bilancio**

Il Tesoriere Teodoro Scamardi presenta all'assemblea lo stato patrimoniale e i bilanci consuntivo e preventivo (v. allegato). Fambrini legge il verbale redatto dai revisori dei conti in cui essi attestano di aver esaminato e approvato il rendiconto sullo stato patrimoniale e i bilanci preventivo e consuntivo. Il bilancio viene quindi messo a votazione. L'Assemblea all'unanimità approva il bilancio.

## **5. Elezione del Presidente e della giunta**

Il Presidente ricorda che, anche in considerazione della continuità dei lavori iniziati, è ormai una tradizione dell'Associazione che il comitato direttivo faccia un sondaggio per individuare le persone interessate ad assumere l'incarico di Presidente. Per vari motivi - in primo luogo la qualità di studiosa, collocazione geografica e anche la possibilità di avere collaboratori per l'incarico - il

Presidente ha interpellato Simonetta Sanna dell'Università di Sassari, che ha dichiarato la sua disponibilità. Mugnolo passa la parola a Sanna che ringrazia per la fiducia ricevuta e illustra quale contributo potrebbe dare in caso fosse eletta. Dichiaro che considera importante continuare il dialogo e la collaborazione con le altre associazioni di lingue e letterature in Italia, nonché con le associazioni nei paesi germanofoni, nonché rilanciare i gruppi di lavoro, propone una maggiore internazionalizzazione anche tramite la partecipazione a ricerche finanziate dalla UE o a stipulazione di diplomi o dottorati bi- o multinazionali. Propone come membri della giunta due collaboratori sassaresi nelle persone di Livia Tonelli e Klaus Vogel e pensa di farsi coadiuvare da altri colleghi di Pisa. Chiede la parola Giusi Zanasi che esprime la sua gratitudine al Presidente e alla giunta uscenti, accoglie con entusiasmo la candidatura di Sanna, e approva anche la decisione di farsi aiutare da una parte della giunta "sul continente". Chiede se ci sono altre disponibilità per la giunta. Prende la parola Ursula Bavaj che propone Viterbo come seconda sede di giunta. La sua proposta è collegata anche al tema del convegno "La letteratura necessaria" che si terrà dal 25 al 27 novembre 2004 a Viterbo e che potrebbe essere di interesse per i soci dell'A.I.G. Bavaj propone come candidati della giunta "sul continente" Irmela Heimbächer e se stessa. Segue un ampio dibattito in cui tutti esprimono entusiasmo per la candidatura a Presidente di Sanna, si ricorda che è importante che la composizione del comitato direttivo soddisfi i criteri di efficace collaborazione tra il Presidente e la giunta. Destro ricorda che è raccomandabile per la formazione della giunta avere anche un nome di riserva. Sanna propone come membri della giunta: Livia Tonelli e Klaus Vogel di Sassari, Marina Foschi di Pisa, e Ursula Bavaj di Viterbo. Ursula Bavaj ricorda che Heimbächer afferisce al settore L-LIN/14, ma che ha pubblicazioni inerenti anche al settore L-LIN/13. Mugnolo chiede se ci sono altre candidature per la giunta. Non essendovi altre candidature si passa quindi all'elezione del comitato elettorale. Mugnolo propone Maurizio Pirro, Marcella Costa e Sergio Corrado che accettano di far parte della commissione elettorale, e che vengono eletti dall'assemblea all'unanimità. Alle ore 11,45 si procede alle elezioni. Ad ognuno dei 68 soci presenti al momento delle votazioni vengono distribuite due schede, una per l'elezione del Presidente (con possibilità di indicare una preferenza) ed una per l'elezione della giunta (con possibilità di indicare due preferenze). Alle ore 12 si procede all'apertura dell'urna contenente le schede per l'elezione del Presidente. Risultati: Sanna: 62 voti, Bavaj: 1 voto, schede bianche: 1. Risulta eletta come Presidente dell'A.I.G. per il prossimo triennio Simonetta Sanna. Sanna ringrazia tutti i presenti per la fiducia accordatale. Si passa quindi allo scrutinio della giunta. Risultati: Tonelli: 31 voti, Bavaj: 27 voti, Foschi: 27 voti, Heimbächer: 18 voti, Vogel: 18 voti, De Angelis: 1 voto, schede bianche: 1. Risultano eletti Livia Tonelli, Ursula Bavaj, Marina Foschi. Circa il quarto membro della giunta Zanasi, Destro e Mugnolo suggeriscono che sia nominato sulla base della funzionalità e operatività del direttivo. Zagari propone di seguire le norme universitarie e di tener conto dell'anzianità in ruolo. Destro ricorda che l'associazione è indipendente dagli statuti universitari e che precedenza dev'essere data al buon funzionamento del comitato direttivo. Il membro che non farà parte della giunta potrebbe essere proposto come membro di riserva. Mugnolo come Presidente uscente propone di delegare al neo-eletto Presidente la scelta della composizione finale della giunta. Si mette in votazione questa proposta. Viene accettata senza voti contrari, con l'astensione di Zagari.

## **6. Varie ed eventuali**

Non essendovi nient'altro da discutere, alle ore 12.50 il Presidente dichiara chiusa l'Assemblea dei soci dell'A.I.G.

Bari, il 5 giugno 2004

Il Presidente Il Segretario Verbalizzante

Domenico Mugnolo Margrit Wetter